

ONTKALKINGSHANDLEIDING  
INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA  
INSTRUKS FOR KALKFJERNING

ES 100



**NESPRESSO**<sup>®</sup>  
P R O F E S S I O N A L

ru

es

nl

pl

no

# 1

## Indicatie: Ontkalken Sygnalizacja potrzeby profilaktycznego odkamieniania Advarsel ifm kalkfjerning

Nooit azijn gebruiken

Nie używać octu

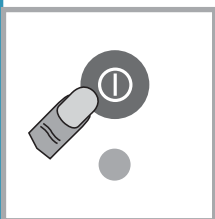
Bruk aldri eddik



Alle groene lampjes knipperen

Wszystkie zielone lampki migają jednocześnie

Grønne lys blinker



Apparaat UIT

Wyłączyć urządzenie

Maskin AV



Capsule uitwerpen

Usunąć kapsułkę

Ta ut kapselen



Opvangbak legen

Opróżnić miseczkę odciekową

Tøm dryppbakken

# 2 Voorbereiden Przygotowanie Forberedelser

Veiligheidsvoorschriften op de verpakking  
in acht nemen!

Przestrzegać uwag bezpieczeństwa znajdujących  
się na opakowaniu!

Les forholdsreglene på pakningen nøye!



Pijpje losschroeven  
Dyszę odkręcić  
Skrú ut munnstykket



Uit elkaar halen + reinigen  
Rozmontować + oczyścić  
Ta delene fra hverandre og vask dem



0.5 l Ontkalker + 0.9 l Water  
0.5 l środka do oczyszczenia  
z kamienia + 0.9 l wody  
0.5 l kalkfjerningsmiddel + 0.9 l vann



Bakje plaatsen onder koffie-uitloop  
Podstawić naczynie pod wylot kawy  
Sett en beholder under kaffeutløpet

# 3 Ontkalken Usuwanie kamienia Fjerning av kalk

Gedurende de ontkalking de houder niet openen en de stoomfunctie niet gebruiken!

Podczas odkamieniania nie otwierać głowicy parzącej i nie używać funkcji kcji wytwarzania pary!

Ikke åpne eller benytt dampfunksjonen under fjerning av kalk!



**START:**



Samen gedurende 3 seconden indrukken  
Razem  
Samtidig



3 x spoelen «Koffiesysteem»  
3 cykle «system-kawa»  
Trakteprosessen kjører 3 ganger



Lampjes knipperen  
Lampki migają kolejno  
Blinkende lys

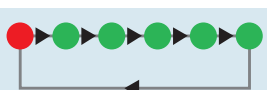


Warm water AAN  
Przełączyć do pozycji  
Para/gorąca woda  
Varm vann PÅ



2 x spoelen «Warm water systeem»  
2 cykle «system-gorąca woda»  
Varmtvannsfunksjonen kjører 2 ganger

# 4 Spoelen Płukanie Skylling



Lampjes knipperen  
Lampki migają kolejno  
Blinkende lys



Opvangbak legen. Reservoir legen spoelen + vullen  
Opróżnić miseczkę odciekową. Wypłukać + napęlić zbiornik  
Tøm dryppebrettet. Skyll vannbeholderen grundig +  
fyll helt opp med vann

**START:**



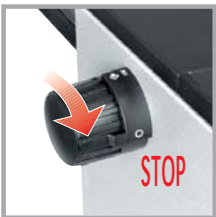
Samen gedurende indrukken  
Razem  
Samtidig



«Warm water systeem» spoelen 2 x  
Płukanie «system-gorąca woda»  
Varmtvannsfunksjonen skylls automatisk



Lampjes knipperen  
Lampki migają kolejno  
Blinkende lys



Warm water UIT  
Przełączyć do  
pozycji «0»  
Varmt vann AV



«Koffiesysteem» spoelen 2 x  
Płukanie «system-kawa»  
Traktesystemet skylls automatisk

Wachten tot machine vanzelf uitschakelt  
Odczekać aż urządzenie samo się wyłączy  
Maskinen kobler ut automatisk

# 5 Eide Zakończenie Avslutning

Maschine reinigen om ontkalkingsresten te verwijderen

Wyczyścić maszynę aby nie pozostały resztki płynu odkamieniającego

Rengjør maskinen for å unngå at rester av kalkfjerningsmiddelet blir liggende igjen!



Pijpe in elkaar zetten  
Złożyć dyszę  
Sett sammen munnstykket



Pijpe vastschroeven  
Nakręcić dyszę  
Munnstykket skrues på igjen